

Liebe Freunde Liebe Kalenderverteiler

Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass sich bei der Kalenderproduktion 2022 ein irreparabler Fehler eingeschlichen hat. Bei allen Kalendern steht zuvorderst und zuhinterst das innere Deckblatt auf dem Kopf!



Um den «Schaden» in Grenzen zu halten liefern wir Ihnen einen zusätzlichen Flyer, der darüber gestülpt werden kann. So kann der Kalender auch aufgehängt werden und der wichtige Bibelvers, kann richtig stehend gelesen werden.

Zu dieser Variante haben wir uns entschieden, weil eine Neuproduktion vom Termin her unmöglich gewesen wäre und der Fehler erst nach der Auslieferung in alle Länder und Depots festgestellt wurde.

Eine Vernichtung der gesamten Produktion wäre in verschiedenster Hinsicht unverhältnismässig gewesen. Wir stehen als Menschen und besonders auch als Christen in Verantwortung, schonungsvoll und vernünftig mit Ressourcen und Spendengeldern umzugehen.

Wir gewähren Ihnen deshalb gerne 10% Rabatt für diesen Kalender. Falls Sie trotzdem den Normalpreis einzahlen, sind wir natürlich besonders dankbar.

Danke, wenn Sie mit uns lösungsorientiert unterwegs bleiben. Alle Inhalte sind ohne Mangel und vollständig gedruckt und verfügbar. Und so sind wir glücklich, dass die Hauptsache, die Botschaft welche transportiert werden soll, nicht davon betroffen ist.

Ihnen danken wir für das Verständnis. Viel Freude und Mut beim Weitergeben der Kalender und viele gute Erlebnisse mit Gott! Er ist mit Ihnen.

Ihr msd-Team

Kurzanleitung

Kalender 2022



Deckel anheben



Flyer überstülpen



...und den Kalender weitergeben, „wie bisher“...

Chers amis Chers distributeurs de calendriers



Nous devons malheureusement vous informer qu'une erreur aussi fâcheuse qu'irréparable s'est glissée dans le calendrier 2022 lors de sa production. La page intérieure de la couverture de chaque calendrier est à l'envers.



Pour limiter les dégâts un tant soit peu, nous vous livrons une double page couverture qui pourra être placée par-dessus.

Nous avons opté pour cette variante d'une part parce le temps manquerait de refaire toute la production et d'autre part parce que la faute n'a été découverte qu'après la livraison vers les différents pays concernés.

Après bien des réflexions, il nous a semblé qu'il serait disproportionné de détruire toute cette marchandise. En tant que chrétiens, nous avons la responsabilité d'utiliser les ressources et les dons avec parcimonie et bon sens.

Nous vous accordons donc une réduction de 10% pour ce calendrier. Si vous avez la possibilité de payer le prix normal, nous vous en serons évidemment très reconnaissants.

Les messages bibliques sont parfaits et le but essentiel de ces calendriers est la proclamation de l'Évangile qui est une puissance à salut pour tous les hommes.

Nous vous sommes reconnaissants de nous soutenir dans la recherche d'une solution et d'être disposés malgré tout à collaborer avec nous de manière constructive.

Vraiment désolé, votre team msd

Guide rapide

Calendrier 2022



Soulever
la couverture



Posez le feuillet
autour la couverture



... et distribuer
le calendrier,
« comme
avant »..